

EN


For connecting distribution equipment to a 230V- network.

Connect the equipment to the distributor while it is switched off. Do not touch the distributor or the equipment to be connected with wet, wet hands!

When connecting, take into account the maximum permissible load (W) indicated on the distributor. Do not connect equipment with a total power greater than this to the distributor, as it may overheat! Use the distributor wire unwound.

Cleaning, storage

Before storing and cleaning, de-energize the distributor by unplugging it. Cleaning can be done with a dry, soft cloth. Do not use cleaning agents. Under no circumstances should you use aggressive cleaning agents, alcohol or other chemical solutions, as these can damage the housing and even impair the operation of the appliance. may affect the operation of the appliance.

Attention! 

Risk of electric shock! In case of any damage, it is FORBIDDEN to continue using it!

Risk of electric shock! Disassembly or modification of the device or its accessories is prohibited! In case of damage to any part, disconnect the power supply immediately and contact a specialist.

DE


Für den Anschluss von Verteilern an ein 230V- Netz.

Schließen Sie die Geräte an den Verteiler an, während dieser ausgeschaltet ist. Berühren Sie den Verteiler oder die anzuschließenden Geräte nicht mit nassen, feuchten Händen!

Berücksichtigen Sie beim Anschluss die auf dem Verteiler angegebene maximal zulässige Belastung (W). Schließen Sie keine Geräte mit einer höheren Gesamtleistung an den Verteiler an, da dieser sonst überhitzt werden kann! Verwenden Sie das Verteilerkabel in abgewickeltem Zustand.

Reinigung, Lagerung

Schalten Sie den Verteiler vor der Lagerung und Reinigung stromlos, indem Sie ihn ausstecken. Die Reinigung kann mit einem trockenen, weichen Tuch erfolgen. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel. Verwenden Sie auf keinen Fall aggressive Reinigungsmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungen, da diese das Gehäuse beschädigen und sogar die Funktion des Gerätes beeinträchtigen können. kann die Funktion des Gerätes beeinträchtigen.

Achtung! 

Gefahr eines elektrischen Schlages! Im Falle einer Beschädigung ist es VERBOTEN, das Gerät weiter zu benutzen!

Gefahr eines elektrischen Schlages! Es ist verboten, das Gerät oder sein Zubehör zu demontieren oder zu verändern! Bei Beschädigung eines Teils sofort die Stromzufuhr unterbrechen und sich an einen Fachmann wenden.

HU


Elosztó berendezések 230V- hálózatra történő csatlakoztatására.

A berendezéseket kikapcsolt állapotban csatlakoztassa az elosztóhoz. Vizes, nedves kézzel ne érjen az elosztóhoz, illetve a csatlakoztatni kívánt berendezéshez!

A csatlakoztatáskor vegye figyelembe az elosztón feltüntetett maximális megengedett terhelést (W). Ennél nagyobb összteljesítményű berendezéseket ne csatlakoztasson az elosztóhoz, mert az túlmelegedhet! Az elosztó vezetékét letekerve használja.

Tisztítás, tárolás

Tárolás és tisztítás előtt áramtalanítsa az elosztót a konnektorból. A tisztítást száraz, puha ruhával lehet elvégezni. Ne használjon tisztítószerket. Semmiképpen ne használjon agresszív tisztítószerket, alkoholt vagy más kémiai oldatokat, mivel ezek a készülékházat károsítják, sőt, a működést is befolyásolhatják.

Figyelem! 

Áramütésveszély! Bármilyen sérülés esetén TILOS tovább használni!

Áramütésveszély! Tilos a készülék vagy tartozékainak szétszerelése, átalakítása! Bármely rész megsérülése esetén azonnal áramtalanítsa és forduljon szakemberhez.

RO

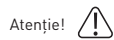
Pentru conectarea echipamentelor de distribuție la o rețea de 230V-.

Conectați echipamentul la distribuitor în timp ce acesta este oprit. Nu atingeți distribuitorul sau echipamentul care urmează să fie conectat cu mâinile umede și ude!

La conectare, țineți cont de sarcina maximă admisă [W] indicată pe distribuitor. Nu conectați la distribuitor echipamente cu o putere totală mai mare decât aceasta, deoarece acestea se pot supraîncălzi! Utilizați firul distribuitorului derulat.

Curățare, depozitare

Înainte de depozitare și curățare, scoateți distribuitorul de sub tensiune prin deconectarea acestuia. Curățarea se poate face cu o cârpă uscată și moale. Nu utilizați agenți de curățare. Nu utilizați în niciun caz agenți de curățare agresivi, alcool sau alte soluții chimice, deoarece acestea pot deteriora carcasa și chiar afecta funcționarea aparatului. pot afecta funcționarea aparatului.



Atenție!

Risc de electrocutare! În caz de deteriorare, este INTERZISĂ continuarea utilizării!

Risc de șoc electric! Este interzisă dezasambarea sau modificarea aparatului sau a accesoriilor sale! În caz de deteriorare a oricărei piese, deconectați imediat alimentarea cu energie electrică și contactați un specialist.

SK

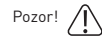
Na pripojenie distribučných zariadení k sieti 230 V-.

Zariadenie pripojte k rozvádzaču, keď je vypnutý. Nedotýkajte sa rozvádzača ani pripájaného zariadenia mokrymi, vlhkými rukami!

Pri pripájaní zohľadnite maximálne prípustné zaťaženie [W] uvedené na rozvádzači. K rozdeľovaču nepripájajte zariadenia s celkovým výkonom vyšším, pretože by sa mohli prehriať! Používajte nenavinnutý vodič rozdeľovača.

Čistenie, skladovanie

Pred uskladnením a čistením rozdeľovač odpojte od napätia tak, že ho odpojíte zo siete. Čistenie môžete vykonať suchou, mäkkou handričkou. Nepoužívajte čistiace prostriedky. V žiadnom prípade nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, alkohol alebo iné chemické roztoky, pretože môžu poškodiť kryt a dokonca zhoršiť prevádzku spotrebiča. môžu ovplyvniť prevádzku spotrebiča.



Pozor!

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! V prípade akéhokoľvek poškodenia je ZAKÁZANÉ pokračovať v používaní!

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Demontáž alebo úprava prístroja alebo jeho príslušenstva je zakázaná! V prípade poškodenia ktorejkoľvek časti okamžite odpojte napájanie a kontaktujte odborníka.

CZ

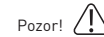
Pro připojení distribučních zařízení k síti 230 V-.

Připojte zařízení k rozvodu, když je vypnuté. Nedotýkejte se rozdělovače ani připojovaného zařízení mokřma, vlhkými rukama!

Při připojování berte v úvahu maximální přípustné zatížení [W] uvedené na rozdělovači. K rozdělovači nepřipojujte zařízení s celkovým příkonem vyšším, než je tato hodnota, protože by mohlo dojít k jeho přehřátí! Používejte nenavinnutý vodič rozdělovače.

Čištění, skladování

Před uskladněním a čištěním odpojte rozdělovač od napětí odpojením ze zásuvky. Čištění lze provádět suchým měkkým hadříkem. Nepoužívejte čisticí prostředky. V žádném případě nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, alkohol nebo jiné chemické roztoky, protože mohou poškodit kryt a dokonce zhoršit provoz spotřebiče. mohou ovlivnit provoz spotřebiče.



Pozor!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! V případě jakéhokoli poškození je ZAKÁZANO další používání!

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Demontáž nebo úprava přístroje nebo jeho příslušenství je zakázána! V případě poškození jakékoli části okamžitě odpojte napájení a obraťte se na odborníka.

HR

Za spajanje distribucijske opreme na mrežu od 230V-.

Spojite opremu na razdjelnik dok je isključena. Ne dirajte razdjelnik ili opremu koju želite spojiti mokrim rukama!

Prilikom spajanja vodite računa o najvećem dopuštenom opterećenju (W) navedenom na razdjelniku. Ne spajajte opremu ukupne snage veće od ove na razdjelnik jer se može pregrijati! Koristite odmotanu žicu razdjelnika.

Čišćenje, skladištenje

Prije spremanja i čišćenja, isključite razdjelnik iz utičnice. Čišćenje se može obaviti suhom, mekom krpom. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje. Ni pod kojim uvjetima ne koristite agresivna sredstva za čišćenje, alkohol ili druge kemijske otopine jer mogu oštetiti kućište, pa čak i narušiti rad uređaja. može utjecati na rad uređaja.

Pažnja! 

Opasnost od strujnog udara! U slučaju oštećenja, ZABRANJENO je daljnje korištenje!

Opasnost od strujnog udara! Zabranjeno je rastavljanje ili modificiranje uređaja ili njegovih dodataka! U slučaju oštećenja bilo kojeg dijela, odmah isključite napajanje i obratite se stručnjaku.

SI


Za priključitev distribucijske opreme na omrežje 230V-.

Priključite opremo na razdelilnik, ko je ta izklopljena. Ne dotikajte se razdelilnika ali opreme, ki jo želite priključiti, z mokrimi rokami!

Pri priključitvi upoštevajte največjo dovoljeno obremenitev (W), navedeno na razdelilniku. Ne priključujte opreme s skupno močjo večjo od te na razdelilnik, ker se lahko pregreje! Uporabite odvito razdelilno žico.

Čiščenje, skladiščenje

Pred shranjevanjem in čiščenjem izključite razdelilnik iz električnega omrežja. Čiščenje lahko opravite s suho, mehko krpo. Ne uporabljajte čistilnih sredstev. V nobenem primeru ne uporabljajte agresivnih čistil, alkohola ali drugih kemičnih raztopin, saj lahko poškodujejo ohišje in celo poslabšajo delovanje aparata. lahko vpliva na delovanje naprave.

Pozor! 

Nevarnost električnega udara! V primeru kakršnekoli poškodbe je nadaljnja uporaba PREPOVEDANA!

Nevarnost električnega udara! Razstavljanje ali spreminjanje naprave ali njenih dodatkov je prepovedano! V primeru poškodbe katerega koli dela takoj odklopite napajanje in se obrnite na strokovnjaka.

SR


Za povezivanje distributivnih uređaja na mrežu od 230V-.

Priključite opremu na razvodnik dok je isključen. Ne dirajte distributer ili opremu koju treba spojiti mokrim, mokrim rukama!

Prilikom povezivanja, uzmite u obzir maksimalno dozvoljeno opterećenje (W) naznačeno na razdjelniku. Ne priključujte opremu sa ukupnom snagom većom od ove na razdjelnik, jer se može pregrijati! Koristite odmotanu žicu razdjelnika.

Čišćenje, skladištenje

Prije skladištenja i čišćenja, isključite razvodnik iz struje tako što ćete ga isključiti iz utičnice. Čišćenje se može obaviti suvom, mekom krpom. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje. Ni u kom slučaju ne smijete koristiti agresivna sredstva za čišćenje, alkohol ili druge kemijske otopine, jer oni mogu oštetiti kućište, pa čak i narušiti rad uređaja. može uticati na rad uređaja.

Pažnja! 

Rizik od strujnog udara! U slučaju bilo kakvog oštećenja, ZABRANJENO JE dalje koristiti!

Rizik od strujnog udara! Zabranjeno je rastavljanje ili modifikacija uređaja ili njegovih dodataka! U slučaju oštećenja bilo kojeg dijela, odmah isključite napajanje i kontaktirajte stručnjaka.

PT


Para conectar equipamentos de distribuição a uma rede 230V-.

Conecte o equipamento ao distribuidor enquanto estiver desligado. Não toque no distribuidor ou no equipamento a ser conectado com as mãos molhadas!

Ao conectar, leve em consideração a carga máxima permitida (W) indicada no distribuidor. Não conecte equipamentos com potência total superior a esta ao distribuidor, pois poderá superaquecer! Use o fio distribuidor desenrolado.

Limpeza, armazenamento

Antes de armazenar e limpar, desenergize o distribuidor desconectando-o da tomada. A limpeza pode ser feita com pano macio e seco. Não use agentes de limpeza. Em nenhuma circunstância devem ser utilizados agentes de limpeza agressivos, álcool ou outras soluções químicas, pois podem danificar a caixa e até prejudicar o funcionamento do aparelho. pode afetar o funcionamento do aparelho.

Atenção! 

Risco de choque elétrico! Em caso de algum dano é PROIBIDO continuar usando!

Risco de choque elétrico! É proibida a desmontagem ou modificação do dispositivo ou de seus acessórios! Em caso de danos em alguma peça, desligue imediatamente a alimentação e contacte um especialista.

LT


Skirta paskirstymo įrangai prijungti prie 230 V- tinklo.

Prijunkite įrangą prie skirstytuvo, kai ji išjungta. Nelieskite skirstytuvo ar jungiamos įrangos šlapiomis, šlapiomis rankomis!

Jungdami atsižvelkite į didžiausią leistiną apkrovą (W), nurodytą ant skirstytuvo. Nejunkite įrangos, kurios bendra galia didesnė nei ši, prie skirstytuvo, nes ji gali perkaisti! Naudokite išvymiotą skirstytuvo laidą.

Valymas, sandėliavimas

Prieš sandėliuodami ir valydami, atjunkite skirstytuvą iš maitinimo lizdo. Valyti galima sausa, minkšta šluoste. Nenaudokite valymo priemonių, kuriomis aplinkybėmis nenaudokite agresyvių valymo priemonių, alkoholio ar kitų cheminių tirpalų, nes jie gali pažeisti korpusą ir net sutrikdyti prietaiso veikimą. gali turėti įtakos prietaiso veikimui.

Dėmesio! 

Elektros smūgio pavojus! Esant bet kokiai žalai, toliau naudoti DRAUDŽIAMA!

Elektros smūgio pavojus! Prietaisą ar jo priedus išardyti ar modifikuoti draudžiama! Jei kuri nors dalis pažeista, nedelsdami atjunkite maitinimą ir kreipkitės į specialistą.

PL


Do podłączenia urządzeń dystrybucyjnych do sieci 230V-.

Podłącz urządzenie do dystrybutora, gdy jest ono wyłączone. Nie dotykaj dystrybutora ani łączącego sprzętu mokrymi, mokrymi rękami!

Podczas podłączania należy uwzględnić maksymalne dopuszczalne obciążenie (W) wskazane na rozdzielaczu. Nie podłączaj do rozdzielacza urządzeń o łącznej mocy większej niż podana, gdyż może się on przegrzać! Użyj rozwiniętego przewodu rozdzielacza.

Sprzątanie, przechowywanie

Przed przechowywaniem i czyszczeniem należy odłączyć dystrybutor od zasilania, odłączając go od prądu. Czyszczenie można wykonać suchą, miękką ściereczką. Nie stosować środków czyszczących. W żadnym wypadku nie należy używać agresywnych środków czyszczących, alkoholu ani innych roztworów chemicznych, ponieważ mogą one uszkodzić obudowę, a nawet pogorszyć działanie urządzenia. mogą mieć wpływ na działanie urządzenia.

Uwaga! 

Ryzyko porażenia prądem! W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń ZABRONIONE jest dalsze użytkowanie!

Ryzyko porażenia prądem! Zabrania się demontażu lub modyfikacji urządzenia lub jego akcesoriów! W przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek części należy natychmiast odłączyć zasilanie i skontaktować się ze specjalistą.

GR


Για σύνδεση εξοπλισμού διανομής σε δίκτυο 230V-.

Συνδέστε τον εξοπλισμό στον διανομέα ενώ είναι απενεργοποιημένος. Μην αγγίζετε τον διανομέα ή τον εξοπλισμό που πρόκειται να συνδεθεί με βρεγμένα, βρεγμένα χέρια!

Κατά τη σύνδεση, λάβετε υπόψη το μέγιστο επιτρεπόμενο φορτίο (W) που υποδεικνύεται στον διανομέα. Μην συνδέετε εξοπλισμό με συνολική ισχύ μεγαλύτερη από αυτή στον διανομέα, γιατί μπορεί να υπερθερμανθεί! Χρησιμοποιήστε το ξετύλιγμα του καλωδίου διανομής.

Καθαρισμός, αποθήκευση

Πριν από την αποθήκευση και τον καθαρισμό, απενεργοποιήστε τον διανομέα αποσυνδέοντάς τον από την πρίζα. Ο καθαρισμός μπορεί να γίνει με ένα στεγνό, μαλακό πανί. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά. Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά, οινόπνευμα ή άλλα χημικά διαλύματα, καθώς αυτά μπορεί να βλάψουν το περίβλημα και ακόμη και να βλάψουν τη λειτουργία της συσκευής, μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία της συσκευής.

Προσοχή! 

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Σε περίπτωση οποιασδήποτε ζημιάς, ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ η συνέχιση της χρήσης του!

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Απαγορεύεται η αποσυναρμολόγηση ή η τροποποίηση της συσκευής ή των εξαρτημάτων της! Σε περίπτωση ζημιάς σε οποιοδήποτε εξάρτημα, αποσυνδέστε αμέσως την παροχή ρεύματος και επικοινωνήστε με έναν ειδικό.

IT


Per il collegamento degli apparecchi di distribuzione alla rete 230V-.

Collegare l'apparecchiatura al distributore mentre è spenta. Non toccare il distributore o l'apparecchiatura da collegare con le mani bagnate!

Durante il collegamento tenere conto del carico massimo consentito (W) indicato sul distributore. Non collegare al distributore apparecchiature con una potenza totale superiore a questa, poiché potrebbero surriscaldarsi! Utilizzare il filo del distributore svolto.

Pulizia, conservazione

Prima di riporre e pulire, togliere la tensione al distributore scollegandolo. La pulizia può essere effettuata con un panno asciutto e morbido. Non utilizzare detergenti. Non utilizzare in nessun caso detergenti aggressivi, alcol o altre soluzioni chimiche, poiché potrebbero danneggiare l'alloggiamento e persino compromettere il funzionamento dell'apparecchio. potrebbero compromettere il funzionamento dell'apparecchio.

Attenzione! 

Rischio di scossa elettrica! In caso di danni è VIETATO continuare ad utilizzarlo!

Rischio di scossa elettrica! È vietato smontare o modificare l'apparecchio o i suoi accessori! In caso di danni a qualsiasi parte, scollegare immediatamente l'alimentazione e contattare uno specialista.

ES


Para conectar equipos de distribución a una red de 230V-.

Conecte el equipo al distribuidor mientras esté apagado. ¡No toque el distribuidor ni el equipo a conectar con las manos mojadas y mojadas!

A la hora de realizar la conexión tener en cuenta la carga máxima permitida (W) indicada en el distribuidor. ¡No conecte equipos con una potencia total mayor a esta al distribuidor, ya que podría sobrecalentarse! Utilice el cable del distribuidor desenrollado.

limpieza, almacenamiento

Antes de almacenar y limpiar, desenergice el distribuidor desenchufándolo. La limpieza se puede realizar con un paño suave y seco. No utilice agentes de limpieza. Bajo ninguna circunstancia utilice productos de limpieza agresivos, alcohol u otras soluciones químicas, ya que pueden dañar la carcasa e incluso perjudicar el funcionamiento del aparato. puede afectar el funcionamiento del aparato.

¡Atención! 

¡Riesgo de shock eléctrico! En caso de algún daño, ¡ESTÁ PROHIBIDO seguir usándolo!

¡Riesgo de shock eléctrico! ¡Está prohibido desmontar o modificar el dispositivo o sus accesorios! En caso de daño en alguna pieza, desconecte la fuente de alimentación inmediatamente y comuníquese con un especialista.

FR


Pour connecter des équipements de distribution à un réseau 230V-.

Connectez l'équipement au distributeur lorsqu'il est éteint. Ne touchez pas le distributeur ou l'équipement à raccorder avec les mains mouillées et mouillées !

Lors du raccordement, tenir compte de la charge maximale admissible (W) indiquée sur le distributeur. Ne connectez pas au distributeur un équipement d'une puissance totale supérieure à celle-ci, car il pourrait surchauffer ! Utiliser le fil distributeur déroulé.

Nettoyage, stockage

Avant de ranger et de nettoyer, mettez le distributeur hors tension en le débranchant. Le nettoyage peut être effectué avec un chiffon sec et doux. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de l'alcool ou d'autres solutions chimiques, car ils pourraient endommager le boîtier et même nuire au fonctionnement de l'appareil. peut affecter le fonctionnement de l'appareil.

Attention! 

Risque de choc électrique! En cas de dommage, il est INTERDIT de continuer à l'utiliser !

Risque de choc électrique! Le démontage ou la modification de l'appareil ou de ses accessoires est interdit ! En cas de dommage à une pièce, débranchez immédiatement l'alimentation électrique et contactez un spécialiste.

BG


За свързване на разпределително оборудване към мрежа 230V-.

Свържете оборудването към разпределителя, докато е изключено. Не докосвайте разпределителя или оборудването, което трябва да свържете с мокри, мокри ръце!

При свързване вземете предвид максимално допустимото натоварване (W), посочено на разпределителя. Не свързвайте оборудване с обща мощност по-голяма от тази към разпределителя, тъй като може да прегрее! Използвайте размотания проводник на разпределителя.

Почистване, съхранение

Преди съхранение и почистване изключете захранването на разпределителя, като го извадите от контакта. Почистването може да се извърши със суха, мека кърпа. Не използвайте почистващи препарати. В никакъв случай не използвайте агресивни почистващи препарати, алкохол или други химически разтвори, тъй като те могат да повредят корпуса и дори да влошат работата на уреда. може да повлияе на работата на уреда.

внимание! 

Опасност от токов удар! При повреда е ЗАБРАНЕНО продължаването на използването му!

Опасност от токов удар! Разглобяването или модифицирането на устройството или неговите аксесоари е забранено! В случай на повреда на някоя част, незабавно изключете захранването и се свържете със специалист.





Waste equipment must not be collected separately or disposed of with household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Used or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising.

Sammeln Sie Altgeräte getrennt, entsorgen Sie sie keinesfalls im Haushaltsmüll, weil Altgeräte auch Komponenten enthalten können, die für die Umwelt oder für die menschliche Gesundheit schädlich sind! Gebrauchte oder zum Abfall gewordene Geräte können an der Verkaufsstelle oder bei jedem Händler, der vergleichbare oder funktionsgleiche Geräte verkauft, kostenlos abgegeben oder an eine Spezialsammelstelle für Elektroabfälle übergeben werden. Damit schützen Sie die Umwelt, Ihre eigene Gesundheit und die Ihrer Mitmenschen. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den örtlichen Abfallentsorgungsträger. Wir übernehmen die einschlägigen, gesetzlich vorgeschriebenen Aufgaben und tragen die damit verbundenen Kosten.

A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés tértérmésen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazásnál, amely a berendezéssel jellegében és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdés esetén keresse a helyi hulladékezelő szervezetet.

Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoierul menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejați mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevăderilor legale privind producătorii și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.

Jreng'ni, kurio gyvavimo laikas pasibaigė, tvarkykite atskirai, neišmeskite su buitineis atliekomis, nes jame gali būti aplinkai ar žmonijai sveikatai pavojingų komponentų. Panaudotą ar atliekas nurašytą jreng'ni galima nemokamai perduoti prekybos vietoje arba bet kuriam platintojui, jei tos atliekos pagal pobūdį ir funkcijas yra tokios pačios, kaip platintojų parduodami gaminiai. Elektroninės įrangos atliekas galite perduoti elektronikos atliekų priėmimo vietoje. Tuo jūs saugosite aplinką, kitų žmonių ir savo sveikatą. Jei turite klausimų, susisiekiite su vietine institucija, atsakinga už atliekų tvarkymą.

O aparelho que tornara-se desperdiço deve ser recolhido separadamente, não com os lixos domésticos porque pode conter peças perigosas para a saúde ou o ambiente. O aparelho usado o desperdiço pode ser entregue ao lugar de distribuição ou nas lojas que vende aparelhos com funções idênticas. Pode ser entregue aos pontos de recolha de desperdiços. Assim O senhor protege o ambiente, a própria saúde e a saúde dos outros. Se tem perguntas, contacte o organismo de tratamento de resíduos.

Zużyty sprzęt należy zbierać i utylizować oddzielnie, ponieważ może zawierać elementy niebezpieczne dla środowiska lub zdrowia ludzkiego! Zużyty lub wyrzucony sprzęt można przekazać bezpłatnie w punkcie sprzedaży lub dowolnemu dystrybutorowi, który sprzedaje sprzęt o identycznym charakterze i funkcji. Możesz również oddać odpady elektroniczne w punkcie zbiórki. W ten sposób chronisz środowisko, innych ludzi i własne zdrowie. Jeśli masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z lokalną organizacją zajmującą się utylizacją odpadów.

Otpadnu opremu prikupljati i odlagati odvojeno jer može sadržavati dijelove opasne po okoliš ili zdravlje ljudi! Rabljena ili odbačena oprema može se besplatno predati na prodajnom mjestu ili bilo kojemu distributeru koji prodaje opremu koja je po prirodi i funkciji ista. Elektronički otpad možete odložiti i na sabirno mjesto. Time štite okoliš, Vaše zajednice i Vaše zdravlje. Ako imate pitanja, kontaktirajte mjesnu udrugu za zbrinjavanje otpada.

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národným predpisom udelené pokuty.

Tento symbol na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnovu a recyklaci odveďte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo v jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupení ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidaci tohto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohli být důsledky nesprávnej likvidácie odpadu. Další podrobnosti si vyžádajte v miestnom úrade nebo najbližšom sběrném mieste. Pri nesprávnej likvidácii tohoto druhu odpadu môže byť v súlade s národným predpisom udelená pokuta.

Opremo, ki je, zbirate ločeno in je ne zavrzte med gospodinjske odpadke, saj lahko vsebuje sestavine, ki so nevarne za okolje ali zdravje ljudi. Rabljena ali odpadna oprema se lahko brezplačno vrne na prodajno mesto ali kateremu koli distributerju, ki prodaja opremo, ki je po naravi in funkciji enaka tej opremi. Odložite ga lahko tudi na specializiranem zbirnem mestu za elektronske odpadke. S tem varujete okolje, svoje zdravje in zdravje svojih sodržavljanov. Če imate vprašanja, se obrnite na lokalno organizacijo za ravnanje z odpadki.

Otpadna oprema se ne sme odvojeno sakupljati niti odlagati sa kućnim otpadom jer može sadržati komponente opasne po životnu sredinu ili zdravlje. Korištena ili otpadna oprema se može besplatno odložiti na prodajnom mestu ili kod bilo kog distributera koji prodaje opremu identične prirode i funkcije. Odložite proizvod u postrojenje specijalizovano za sakupljanje elektronskog otpada. Time ćete zaštititi životnu sredinu, kao i zdravlje drugih i sebe. Ako imate pitanja, obratite se lokalnoj organizaciji za upravljanje otpadom. Mi ćemo preduzeti poslove koji se odnose na proizvođača kako je propisano relevantnim propisima i snosićemo sve povezane troškove.

EN

DE

HU

RO

LT

PT

PL

HR

SK

CZ

SI

SR

GR

Ο εξοπλισμός απορριμμάτων δεν πρέπει να συλλέγεται χωριστό ή να απορριπτεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα, επειδή μπορεί να περιέχει εξαρτήματα επικίνδυνα για το περιβάλλον ή την υγεία. Ο μεταχειρισμένος ή άχρηστος εξοπλισμός μπορεί να απορριφθεί δωρεάν στο σημείο πώλησης ή σε οποιοδήποτε διανομέα που πωλά εξοπλισμό ίδιας φύσης και λειτουργίας. Απορρίψτε το προϊόν σε εγκατάσταση που ειδικεύεται στη συλλογή ηλεκτρονικών απορριμμάτων. Με αυτόν τον τρόπο, θα προστατεύσετε το περιβάλλον καθώς και την υγεία των άλλων και τον εαυτό σας. Εάν έχετε οποιαδήποτε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με τον τοπικό οργανισμό διαχείρισης απορριμμάτων. Θα αναλαμβάνουμε τα καθήκοντα που σχετίζονται με τον κατασκευαστή, όπως ορίζονται στους σχετικούς κανονισμούς και θα επιβαρυνόμαστε με οποιοδήποτε σχετικό κόστος προκύψει.

IT

Le apparecchiature di scarto non devono essere raccolte separatamente o smaltite con i rifiuti domestici perché possono contenere componenti pericolosi per l'ambiente o la salute. Le apparecchiature usate o da buttare possono essere consegnate gratuitamente presso il punto vendita o presso qualsiasi distributore che venda apparecchiature di natura e funzione identiche. Smaltite il prodotto presso una struttura specializzata nella raccolta di rifiuti elettronici. In questo modo, proteggerete l'ambiente e la vostra salute e degli altri. In caso di domande, contattate l'organizzazione locale per la gestione dei rifiuti. Ci assumiamo i compiti di competenza del produttore come prescritto dalle normative pertinenti e ci facciamo carico di tutti i costi che ne derivano

ES

Los equipos de desecho no deben recolectarse por separado ni eliminarse con la basura doméstica porque pueden contener componentes peligrosos para el medio ambiente o la salud. Los equipos usados o de desecho podrán ser entregados gratuitamente en el punto de venta, o en cualquier distribuidor que venda equipos de idéntica naturaleza y función. Deseche el producto en una instalación especializada en la recolección de desechos electrónicos. Al hacerlo, protegerá el medio ambiente, así como la salud de los demás y la suya propia. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con la organización local de gestión de residuos. Llevaremos a cabo las tareas correspondientes al fabricante según lo prescrito en las regulaciones pertinentes y asumiremos los costos asociados que surjan.

FR

Les équipements usagés ne doivent pas être collectés séparément ou éliminés avec les déchets ménagers car ils peuvent contenir des composants dangereux pour l'environnement ou la santé. Les équipements usagés ou mis au rebut peuvent être déposés gratuitement au point de vente ou chez tout distributeur vendant des équipements de nature et de fonction identiques Déposez le produit dans un centre spécialisé dans la collecte des déchets électroniques. Vous protégerez ainsi l'environnement, votre santé et celle des autres. Si vous avez des questions, veuillez contacter votre organisme local de gestion des déchets. Nous nous acquitterons des tâches qui incombent au fabricant conformément aux règlements en vigueur et supporterons les coûts qui en découleront.

BG

Отпадъчното оборудване събирайте разделно, не го изхвърляйте в битовите отпадъци, защото може да съдържа компоненти, опасни за околната среда или човешкото здраве! Използвано или отпадъчно оборудване може да бъде предадено безплатно на мястото на продажба или при всеки дистрибутор, който продава оборудване с идентично естество и функция. Можете също да го предадете в пункт за събиране на отпадъци, специализиран за събиране на електронни отпадъци. По този начин Вие защитавате околната среда, здравето на другите хора и собственото си здраве. Ако имате въпроси, свържете се с местната организация за управление на отпадъците. Както се изисква от съответните разпоредби, задълженията, които са свързани с производителя, ще поемем ние, а също и всички свързани с това разходи.